



# HISTOIRES CACHÉES SOUS L'ÉCORCE

## HISTOIRES CACHÉES SOUS L'ÉCORCE

### OU LE VOYAGE IMAGINÉ DE JOHNNY PÉPIN DE POMME

Johnny Pépin-de-Pomme est un personnage emblématique du folklore américain, qui parcourt les États-Unis en plantant des pommiers. Premier écologiste au monde et fervent défenseur de la cause animal, il garde de ses origines indiennes un amour sans concession pour la Nature et le savoir des plantes guérisseuses.

Suivons-le à travers ce voyage imaginé, à la rencontre des animaux et des êtres qui peuplent ces terres légendaires.

Sur sa route, vous pourrez apprendre "l'origine des étoiles", "pourquoi le ciel et la terre se sont éloignés", croiser le "Curupira" de la forêt amazonienne et prendre des leçons de savoir-vivre avec un "lièvre et un singe" d'Afrique.

Une promenade drôle et éco-responsable, au son des percussions du monde, pour chérir notre Dame Nature !

### THÈMES

---

Écologie

Nature

Tolérance

Respect

### CONTES

---

Contes des  
origines

Contes  
amérindiens

Far West

### PAYS

---

Amériques du Nord  
et du Sud

Brésil

Afrique



# HISTOIRES CACHÉES SOUS L'ÉCORCE

## HISTOIRES CACHÉES SOUS L'ÉCORCE

### FICHE TECHNIQUE

Les lieux accueillant du conte sont très divers, aussi notre fiche s'adaptera en fonction de votre salle.

#### Jauge

Illimitée en tout public.  
250 enfants en scolaire.

#### Espace scénique

3 m x 3 m au minimum.  
Un fond noir si possible ou mur à la teinte unie.

#### Son

Pour une jauge supérieure à 200 personnes,  
prévoir un micro-casque selon l'acoustique de la salle ou toute contée en extérieur.

#### Lumière

À convenir, selon le lieu (ambiance chaude).  
Le cas échéant, la présence d'un technicien est requise pour installer son et lumière.

#### Mobilier

Prévoir 1 chaise en bois (de hauteur normale).  
Une petite table en bois pour poser les instruments de musique.

#### Accueil

Prévoir une loge ou, à défaut, un endroit pour se changer, équipée d'une table, d'une chaise, à proximité d'un lavabo (eau chaude + savon) et un w.c. Dans la loge, prévoir de l'eau, une boisson chaude (café ou thé), des fruits secs ou frais de saison.

### CONTEUR STÉPHANE FERRANDEZ

Stéphane Ferrandez est ethnologue, conteur et performer de Rakugo. Lauréat 2009 de la Villa Kujoyama, il est le premier français formé par les maîtres japonais de la parole à leur art. Stéphane Ferrandez parcourt le monde depuis 20 ans, laissant sur son passage les contes et les rythmes des instruments des cinq continents.

### AUTEURE SANDRINE GARBUGLIA

Sandrine Garbuglia est auteure et metteuse en scène. Lauréate 2009 de la Villa Kujoyama, elle rencontre les maîtres japonais de la parole à Osaka et Tokyo et collecte leurs histoires méconnues du public francophone. Elle est l'auteure de quatre spectacles de contes, dont deux destinés au jeune public, joués en Europe et au Japon.

### COORDONNÉES COMPAGNIE BALABOLKA

70, avenue Victor Hugo  
93360 Neuilly Plaisance

Contact: 06.26.79.20.12

ciebalabolka@hotmail.fr